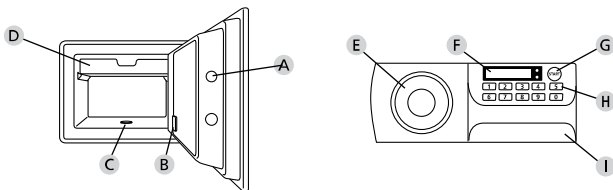




FP 44 E

CZ Návod k obsluze

Konstrukce



- A Západkový čep
- B Programovací tlačítko
- C Kryt upevnění do podlahy
- D Odkládací příhrádka
- E Knoflík
- F Displej
- G Tlačítko Start
- H Číselná klávesnice
- I Kryt příhrádky na baterie

Vážení zákazníci,

děkujeme, že jste si vybrali trezor BURG-WÄCHTER FP 44 E. Před zahájením programování si prosím důkladně prostudujte celý návod k obsluze a dobře jej uschovejte, abyste do ní mohli kdykoli nahlédnout.

Přejeme vám hodně radosti s vašim novým trezorem BURG-WÄCHTER.

Vaše Burg-Wächter KG

Zvyšování ochrany proti vloupání

Dbejte prosím na to, aby se kódy nedostaly do nepovolných rukou. Kódy proto uchovávejte na bezpečném místě tak, aby byly přístupné pouze oprávněným osobám. Pokud se kód ztratí, musí se zámek převést na nový kód.

- Kód továrního nastavení se musí změnit, jakmile se zámek uvede do provozu.
- Jednoduché kódy, které lze snadno uhádnout (např. 1-2-3-4-5-6), se nesmějí používat.
- Osobní údaje (např. data narození) nebo jiné údaje, které lze odvodit na základě znalosti držitele kódu, se nesmějí používat jako kódy.
- Po změně kódu je nutné zámek několikrát zkontrolovat při otevřených bezpečnostních dveřích.

Pozor: Veškeré změny kódu správce, kódu továrního nastavení i uživatelského kódu musejí být provedené při otevřených dveřích bezpečnostní schránky! Po převedení zamykacího systému na nový kód se musí při otevřených dveřích několikrát zadat nový kód.

Otevírání

- Stisknete tlačítko „Start“, na displeji se objeví „—“.
- Zadejte jeden ze dvou 6místných uživatelských kódů; při správném zadání se objeví hlášení „OPEn“ a rozsvítí se zelená LED kontrolka.
- Otočte knoflík ve směru hodinových ručiček.
- Otevřete dveře.

Tip: Pokud na začátku stisknete tlačítko Start 2x, trezor se otevře v bezpečnostním režimu. Zadaný uživatelský kód se přitom na displeji nezobrazí.

Zavírání

- Zavřete dveře.
- Stisknete tlačítko „Start“, na displeji se objeví „—“.
- Zadejte jeden ze dvou 6místných uživatelských kódů; při správném zadání se objeví hlášení „OPEn“ a rozsvítí se zelená LED kontrolka.
- Otočte knoflík proti směru hodinových ručiček.

Tip: Pokud na začátku stisknete tlačítko Start 2x, trezor se zavře v bezpečnostním režimu. Zadaný uživatelský kód se přitom na displeji nezobrazí.

Zablokování tlačítek

Klávesnici můžete zablokovat jako prevenci proti náhodnému zadání kódu.

- Pro aktivaci zablokování stisknete na 3 sekundy tlačítko Start. Na displeji se objeví hlášení „Act“. Zablokování tlačítek je aktivováno.
- Pro deaktivaci znovu stisknete na 3 sekundy tlačítko Start. Na displeji se objeví hlášení „dEAct“. Klávesnice je nyní opět aktivována.

Naprogramování uživatelského kódu (kódů)

Trezor FP 44 E nabízí možnost zadat dva různé uživatelské kódy. Pozici kódu, který chcete naprogramovat, zvolte v následujících krocích při programování. Oba uživatelské kódy otevrou trezor stejně.

- Otevřete dveře trezoru.
- Sejměte kryt vlevo dole na vnitřní straně dveří.
- Stisknete programovací tlačítko, které se nachází pod ním.
- Na displeji se objeví „-Code-“ a za ním „USEr_“.
- Na klávesnici zvolte 1 pro uživatelský kód 1, nebo 2 pro uživatelský kód 2.
- Stisknete tlačítko Start. Na displeji se objeví hlášení „—“.
- Zadejte nový 6místný uživatelský kód.
- Na displeji se objeví hlášení „AgAln“ a za ním hlášení „—“.
- Znovu zadejte 6místný uživatelský kód pro potvrzení.
- Jako potvrzení se na displeji zobrazí „In_1“ popř. „In_2“ a rozsvítí se zelená LED kontrolka.
- Nový uživatelský kód vyzkoušejte při otevřených dveřích.

Tón při zadávání

Tóny tlačítek a upozorňovací tóny můžete vypnout nebo zapnout. Výstražný tón při opakovaném zadání nesprávného uživatelského kódu se vypnout nedá.

- Otevřete dveře trezoru.
- Sejměte kryt vlevo dole na vnitřní straně dveří.
- Na 3 sekundy stisknete programovací tlačítko, které se nachází pod ním.
- Rozsvítí se zelená LED kontrolka a zazní upozorňovací tón. Na displeji se objeví hlášení „On-OFF“.
- Pro vypnutí zadávacího tónu zvolte 1, pro zapnutí 0.
- Volbu potvrďte tlačítkem Start.

Výměna baterie

- Opatrně sejměte kryt z příhrádky na baterie.
- Vyměňte staré baterie.
- Vložte nové baterie. Dbejte přitom na správnou polaritu.
- Zavřete příhrádku na baterie.

Pozor: Jsou-li baterie příliš slabé, objeví se na displeji „Lo_bAt“. V tom případě musíte vyměnit všechny čtyři baterie.

Technické údaje

Zadání nesprávného uživatelského kódu	Po 5 nesprávných pokusech o zadání kódu zazní na 3 minuty alarm. Alarm můžete zrušit zadáním správného uživatelského kódu.
Napájení	4x alkalická baterie typu MIGNON LR6 AA
Certifikovaná protipožární ochrana SPCR 002 RISE, třída odolnosti proti ohni NT FIRE 017-60 Paper:	Při venkovní teplotě cca 1000°C se vnitřní teplota po jedné hodině zvýší oproti původní teplotě o méně než 150°C.

Záruka

Výrobky společnosti BURG-WÄCHTER jsou vyráběny podle technických standardů platných v době jejich výroby a při dodržení našich standardů kvality. Záruka se vztahuje výhradně na závady, které byly v okamžiku prodeje prokazatelně způsobeny vadou materiálu nebo výrobní vadou. Záruka končí po dvou letech, další nároky jsou vyloučeny. Závady a škody vzniklé např. přepravou, chybnou obsluhou, nesprávným používáním, opotřebením atd. jsou ze záruky vyloučeny. Na baterie se záruka nevztahuje. Zjištěné závady musí být zasílány prodejci písemně, včetně originálního dokladu o koupi a krátkého popisu závady. Po prověření rozhodne poskytovatel záruky v přiměřené lhůtě o možné opravě nebo výměně.

Pozor:

Abychom vám mohli dodat bezchybně fungující a vysoce kvalitní produkt a poskytnout optimální servis a opravy, je nutné, abyste předali vadné nebo nefunkční zařízení společně s platným kódem správce a originálním dokladem o zakoupení vašemu prodejci.

V případě vrácení na základě vašeho práva na zrušení objednávky musí být navíc všechny části zařízení nepoškozené a v továrním nastavení. V případě nerespektování těchto požadavků záruka zaniká.

Likvidace zařízení

Vážení zákazníci, pomozte prosím snižovat množství odpadu. Rozhodnete-li se toto zařízení někdy zlikvidovat, myslte prosím na to, že jsou mnohé z jeho součástí vyrobené z kvalitních materiálů, které lze recyklovat.



Upozorňujeme, že takto označené elektrické a elektronické přístroje a baterie se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem, ale musí se odděleně odevzdat ve sběrném místě. Informujte se prosím na příslušném pracovišti ve vašem městě / vaší obci, kde najdete sběrné místo pro baterie a elektroodpad.



Firma BURG-WÄCHTER KG tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se směrnicemi 2014/30/EU (EMC) a 2011/65/EU (RoHS).



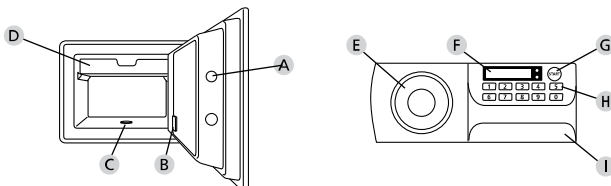
Úplný text EU prohlášení o shodě je dostupný na internetové adrese www.burg.biz.

Vyhrazujeme si právo na tiskové a sazečské chyby a technické změny.



FP 44 E

sk Návod na obsluhu

Štruktúra

- A Uzavrací čap
- B Programovací gombík
- C Kryt ukotvenia na spodnej časti
- D Odkladací priečinok
- E Otočný gombík
- F Displej
- G Tlačidlo Start
- H Tlačidlá s číslami
- I Kryt priečinka na batérie

Vážený zákazník,

ďakujeme, že ste si vybrali trezor BURG-WÄCHTER FP 44 E. Pred začatím programovania si dôkladne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho uschovajte, aby ste doň mohli kedykoľvek nahliaďnuť.

Prajeme vám veľa radosti s vašim novým trezorom BURG-WÄCHTER.

Vaša spoločnosť Burg-Wächter KG

Zvýšená ochrana proti vlámaniu

Dbajte na to, aby sa kódy nedostali do rúk nepovolanych osôb. Preto si kódy uschovajte na bezpečnom mieste tak, aby boli prístupné len oprávneným osobám. Ak kód stratíte, musí sa zámok prestaviť na iný kód.

- Kód z výroby sa musí zmeniť ihneď, ako sa zámok uvedie do prevádzky.
- Jednoduché kódy, ktoré je možné ľahko uhádnuť (napr. 1-2-3-4-5-6), sa nesmú používať.
- Osobné údaje (napr. dátumy narodenia) alebo iné údaje, ktoré je možné odvodiť na základe informácií o majiteľovi kódu, sa nesmú používať ako kódy.
- Po zmene kódu je potrebné zámku niekoľkokrát vyskúšať pri otvorených bezpečnostných dverách.

Pozor: Pri uskutočňovaní zmien administrátorského kódu, kódu z výroby a užívateľského kódu musia byť dvere trezoru otvorené! Po zadaní nového kódu do systému uzamykania sa musí vykonať kontrola pomocou viacnásobného zadania nového kódu, pričom dvere trezoru musia byť otvorené.

Otváranie

- Stlačte „tlačidlo Start“, na displeji sa zobrazí „—“.
- Zadajte jeden z dvoch 6-miestnych používateľských kódov, po správnom zadaní sa zobrazí hlásenie „OPEn“ a zasvieti zelená LED žiarovka.
- Otočte gombík v smere hodinových ručičiek.
- Otvorte dvere.

Tip: Keď na začiatku procesu stlačíte 2x tlačidlo Start, trezor otvoríte v bezpečnostnom režime. Zadaný používateľský kód sa v tomto prípade nezobrazí na displeji.

Uzavretie

- Zatvorte dvere.
- Stlačte „tlačidlo Start“, na displeji sa zobrazí „—“.
- Zadajte jeden z dvoch 6-miestnych používateľských kódov, po správnom zadaní sa zobrazí hlásenie „OPEn“ a zasvieti zelená LED žiarovka.
- Otočte gombík proti smeru hodinových ručičiek.

Tip: Keď na začiatku procesu stlačíte 2x tlačidlo Start, trezor uzavriete v bezpečnostnom režime. Zadaný používateľský kód sa v tomto prípade nezobrazí na displeji.

Blokovanie tlačidiel

Existuje možnosť zablokovania klávesnice pre prípad neúmyselného zadania.

- Na aktiváciu podržte tlačidlo Start 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí hlásenie „Act“.
- Blokovanie tlačidiel je aktívne.
- Na deaktiváciu podržte tlačidlo Start opäť 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí hlásenie „dAct“. Klávesnica je znovu aktívna.

Programovanie používateľského kódu (kódov)

Trezor FP 44 E ponúka možnosť nastavenia dvoch rôznych používateľských kódov. Pozíciu kódu, ktorý chcete naprogramovať, vyberte v priebehu nasledujúcich krokov pri programovaní. Oba používateľské kódy otvoria trezor rovnakým spôsobom.

- Otvorte dvere trezora.
- Odstráňte kryt vľavo dole na vnútornej strane dverí trezora.
- Stlačte programovací gombík nachádzajúci sa pod ním.
- Na displeji sa zobrazí „CodE-“, a potom „USE_“.
- Na klávesnici stlačte 1 pre používateľský kód 1 alebo 2 pre používateľský kód 2.
- Stlačte tlačidlo Start. Na displeji sa zobrazí hlásenie „—“.
- Zadajte nový 6-miestny používateľský kód.
- Na displeji sa zobrazí hlásenie „AgAln“, a potom hlásenie „—“.
- Zadajte ešte raz 6-miestny používateľský kód na potvrdenie.
- Potvrdenie sa uskutoční zobrazením hlásenia „In_1“ alebo „In_2“ na displeji a zasvieti zelená LED žiarovka.
- Vyskúšajte si funkciu nového používateľského kódu pri otvorených dverách.

Tón pri zadávaní

Tóny zaznievajúce pri zadávaní a upozorneniach môžete vypnúť, resp. znovu zapnúť nasledujúcim spôsobom. Poplašný tón, ktorý zaznie pri viacnásobnom nesprávnom zadaní, sa vypnúť nedá.

- Otvorte dvere trezora.
- Odstráňte kryt vľavo dole na vnútornej strane dverí trezora.
- Stlačte a podržte programovací gombík nachádzajúci sa pod ním 3 sekundy.
- Zasvieti zelená LED žiarovka a zaznie tón upozornenia. Na displeji sa zobrazí hlásenie „On-OFF“.
- Zvoľte 1 na vypnutie tónu pri zadávaní alebo 0 na jeho zapnutie.
- Vašu voľbu potvrdte tlačidlom Start.

Výmena batérií

- Odstráňte kryt priečinka na batérie.
- Vyberte staré batérie.
- Vložte nové batérie. Dbajte pritom na správnu polaritu.
- Zatvorte priečinok na batérie.

Pozor: Ak sú batérie nedostatočne nabité, na displeji sa zobrazí „Lo_bAt“. Musíte vymeniť všetky štyri batérie.

Technické údaje

Zadanie nesprávneho používateľského kódu.	Po 5-násobnom zadaní nesprávneho kódu sa spustí poplach na dobu 3 minút. Poplach môžete ukončiť zadaním správneho používateľského kódu.
Napájanie	4 x MIGNON LR6/AA/ALKALINE
Certifikát požiarnej ochrany SPCR 002 RISE, trieda požiarnej odolnosti NT FIRE 017-60 Paper:	Pri vonkajšej teplote cca 1000 °C stúpne vnútorná teplota za hodinu o menej ako 150 °C v porovnaní s východiskovou teplotou.

Záruka

Produkty spoločnosti BURG-WÄCHTER sa vyrábajú podľa technických štandardov platných v čase výroby a s dodržiavaním našich štandardov kvality. Záruka zahŕňa výlučne tie chyby, ktoré sú preukázateľne spôsobené výrobnými alebo materiálovými nedostatkami v čase predaja. Záruka končí po dvoch rokoch, ďalšie nároky sú vylúčené. Vzniknuté nedostatky a škody spôsobené napr. prepravou, chybnou obsluhou, neprimeraným používaním, opotrebovaním atď. sú zo záruky vylúčené. Na batérie sa záruka nevzťahuje. Zistené nedostatky treba písomne predložiť vášmu predávajúcemu spolu s originálnym dokladom o kúpe a krátkym opisom chyby. Po kontrole v primeranom čase rozhodne poskytovateľ záruky o možnej oprave alebo výmene.

Pozor:

Aby sme vám mohli dodať kvalitívne bezchybný a vysoko kvalitný produkt a poskytnúť pomoc v prípade servisu a opráv, je potrebné, aby ste chybné alebo poškodené zariadenia poskytli vášmu predávajúcemu spolu s platným administrátorským kódom a s originálnym dokladom o kúpe.

Pri vrátených zásielkach na základe vášho práva na odstúpenie sa okrem toho musia všetky diely zariadenia nachádzať nepoškodené vo výrobnom nastavení. V prípade nerespektovania podmienok nárok na záruku zaniká.

Likvidácia zariadenia

Vážený zákazník, pomôžte, prosím, znížiť množstvo nevyužitého odpadu. Ak máte v úmysle toto zariadenie raz zlikvidovať, myslite na to, že mnohé súčasti tohto zariadenia pozostávajú z cenných materiálov, ktoré je možné recyklovať.



Upozorňujeme na to, že elektrické a elektronické zariadenia a batérie sa nesmú vyhazovať ako komunálny odpad, ale musia sa zhromažďovať separovane. Informujte sa na príslušnom pracovisku vo vašom meste/obci, kde nájdete zberné miesto na elektronický odpad.



Týmto spoločnosť BURG-WÄCHTER KG vyhlasuje, že toto zariadenie zodpovedá smerniciam 2014/30/EU (EMC) a 2011/65/EU (RoHS).



Úplný text vyhlásenia o zhode EU je dostupný na internetovej adrese www.burg.biz.

Vyhradzujeme si právo na tlačové a typografické chyby.